

1909-10-17

þÿ š Å À Á <sup>1</sup> ± <sup>0</sup> ì Â ¡ í » ± <sup>3</sup>/<sub>4</sub> - ± Á . 1 8 5

Library of Neapolis University Pafos

---

<http://hdl.handle.net/11728/9301>

*Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository*

# ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΛΑΞ

ΕΘΝΙΚΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Δι' επιστολάς τῆς Διευθύνσεως.

ΓΡΑΦΕΙΑ: Ἀγορὰ Κύκκου ἀριθ. 34.

Τιμὴ ἐκάστου φύλλου γρ. 2

Ἰπεύθυνος ἰδιοκτίας  
ΕΦΡΑΙΜ Κ. ΠΕΤΡΙΑΗΣ

## ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΠΑΙΔΕΙΑ

«Μελέτη δέ τοι ἔργον ὀφέλλει».

[Ἡοιάδ. Ἔργα 410].

Παράδοξον καὶ ὀλέθριον ἐπεκράτησε πνεῦμα παρ' ἡμῖν, ἐμπνέον τὴν περιφρόνησιν καὶ τὴν ἀποστροφήν πολλὰς πρὸς τὰ γεωργικὰ μάλιστα καὶ ἄλλα χειρωνακτικὰ ἔργα, καὶ τοσοῦτον ἐρριζώθη βλάβος ἢ δι' αἰτίας αὐτῆς, ὥστε καὶ αὐτοὶ οἱ γεωργοὶ γονεῖς ἢ ἀποτρέπωσι τὰ τέκνα τῶν ἀπὸ τῶν ἑαυτῶν ἔργων καὶ ἢ ἀπομακρύνωσι τοῦ οἴκου καὶ τῶν ἀγγρῶν αὐτῶν τοὺς υἱοὺς των, εἴποτε μάλιστα οὗτοι ἤθελον φοιτήσαι εἰς σχολεῖα, δεῖ καὶ κατασχόνῃ νὰ θεωρηθῆται ἢ ἀπὸ τούτων ἐπ' ἀποδοξῆς ἐπὶ τῶν γεωργικῶν.

Παράδοξος ἔλωσ ἢ παιδεία ἀπέβη παρ' ἡμῖν ἐχθρὰ καὶ πολεμία κατὰ τῆς γεωργίας, διότι ἐσοὶ τῶν ἀγροτῶν νίων καὶ ἐπιπολαῖως ἤθελον γενεθὴ ταύτης οὐδέποτε πλέον ἐπανέρχονται εἰς τοὺς ἀγρούς, ὡσεὶ ἢ γεωργία ἦν ἔργον μόνον ἀμαθῶν καὶ ἀγροικῶν ἀνθρώπων.

Ἐντούτοις ὁ θεὸς καὶ ἀγαθὸς ἀσκραῖος ποιητῆς ὁ Ἡρόδοτος, ἐπὶ τῶν αἰώνων πρὸ Χριστοῦ ἐδίδαξε τὸν ἑαυτοῦ ἀδελφὸν Πέρσην καὶ δι' αὐτοῦ τὸ Ἑλληνικὸν γένος λέγων αὐτῷ:

«Ἐργάζεο, Πέρση, Δίον γένος, ὄφρα σὲ λιμὸς εἰσθάρῃ, φίλην δέ σε εἰστέφηνος Δημίτηρ αἰδοῖν, βίβου δὲ τὴν πύμπλησι καλιῖν.

[Ἡο. ἔργα 297-9]

Ἐπάγεται δὲ εἰς ταῦτα τὸ ἄριστον ἀπέφθεγμα πάντων ὅσα ποτὲ συνέλαβεν ἢ Ἑλληνικὴ μεγαλοφυΐα:

«Ἐργον δὲ οὐδὲν ὀνειδὸς, ἀεργίη δὲ τ' ὀνειδός».

[Ἀισθ. 309]

Ἡ Π. Γραφὴ παρέστησε τοὺς ἀμαρτήσαντας πρωτοπλάστους ἀπελαθέντας τοῦ Παραδείσου, ἐν ᾧ ἀθάνατοι διήγον ἐν ὀλοήμερῳ ἀνάσσει καὶ εὐμαρῆα καὶ τῆς ὑπάτης πνευματικῆς καὶ ἠθικῆς εὐδαιμονίας ἀπὸ πᾶσαν βλέποντες πρόσωπον πρὸς πρόσωπον τὸν Θεόν.

Ὡς θέσαν κατάραν κατ' αὐτῶν ὑπέλαβεν ὕστερον ἢ ἀνθρωπίνῃ ἀτέλεια καὶ ἀδυναμία τὴν ἐπιβολὴν τῆς ἐπιπόνου ἔργασίας εἰς τὸν ἀνθρώπον, ἐν ᾧ ἐν τῇ ἔργασίᾳ οὗτος ἀνεῦρεν ὄλην τὴν ὑπέροχον ἀξίαν καὶ τὸ πραγματικὸν μέγαλειόν του, καλούμενος ἢ ἀντιπαθῆ πρὸς πᾶσαν τὴν ἄλογον φύσιν καὶ καταστήσῃ αὐτὴν διὰ τῶν πνευματικῶν τῶν δυνάμεων δούλην καὶ θεραπευθῆναι αὐτῶν.

Ὅσα εἶχεν ἐν τῷ παραδείσῳ ἀγαθὰ προήρχοντο μόνον ἀπὸ τῆς ἀπειρου ἀγαθότητος καὶ στοργῆς τοῦ Πλάστου αὐτοῦ, οὐδὲν ὅμως εἶχεν αὐτὸς νὰ ἐπιδείξῃ ἴδιον, βίων καὶ τρέφόμενος ὡς νήπιον παρὰ τῶν γονέων του, προσέλαβε δὲ ἴδιαν ἀξίαν καὶ μεγαλοπρέπειαν δεῖ ἀνελάβε τὸν κατὰ τῆς ἐξεγερμένης κατ' αὐτοῦ φύσεως ἀγῶνα καὶ τὴν τροφὴν καὶ

συντήρησίν του ἀποσπᾶ καὶ ἐξασφαλίζει δὲ τῶν ἰδίων του δυνάμεων.

Τὴν ἀργίαν οἱ ἡμέτεροι πρόγονοι πάσης κακίας μήτερά διενήρυσαν ἢ ἢ ἔργασίᾳ νοητῆς καὶ πηγῆς πάσης εὐτυχίας καὶ ἀρετῆς. Αἱ πολυοχιθεῖς ἑλληνικαὶ ἀκταὶ καὶ τὸ πετρῶδες τῆς Ἑλλάδος ἔδαφος ἐπέβαλλον εἰς τοὺς κατοίκους αὐτῆς τὴν ἀνεκὸν ἐργασίαν ἐπὶ τῆς χέρσου καὶ ἐπὶ τῆς θαλάσσης, εἴτινες διὰ ταῦτα πολλὰ πρῶτως καὶ γεωργοὶ καὶ ναυτικοὶ ἄριστοι ἀνεδείχθησαν, ταχέως δὲ ἔδρυσαν εὐνόμους πολιτείας καὶ κοινωνίας εὐκόσμου ἔθνηκα δὲ τὰ θεμέλια εἰς αἰωνόβιον πολιτισμὸν καὶ παρήγαγον ἔργα ἐσοῖ ἀθάνατα καὶ θαυμαστά.

Καίτοι ὁ θεομὸς τῆς δουλείας ὁ πῆρξε παρ' Ἑλλήνων, οὐδαμῶς ἐστήριξαν αὐτοὶ τὴν εὐήμεριαν αὐτῶν ἐπὶ τῆς ἔργασίας τῶν δούλων, ὡς ἔπραξαν οἱ ἀσιατικοὶ λαοί, ἀλλ' ἰδίαις χερσὶν ἐκαλλιέργουν τὴν γῆν καὶ αὐτοὶ ἐκυβέρνων τὰ πλοῖα καὶ τὰ πληρώματα ἐξ ἐλευθέρων ὡς τὰ πολλὰ πολιτῶν συνεκροτοῦντο.

Ἡ ἀργία καὶ ἢ ἀπραγμοσύνη, ἢ τις ἐφθερε τὰ μέγιστα κράτη καὶ ἔθνη τῆς Ἀσίας ἐγένοντο ἀγνωστοὶ παρ' Ἑλλήνων, εἴτινες τὴν ἔργασίαν ἐθεώρησαν ὡς καθήκον παντὸς ἀνθρώπου τιμίον καὶ ἐλευθέρου. Ὅπου δὲ εἰς μεγάλας καὶ ἰσχυρὰς πόλεις, οἶαι ἢ Σπάρτη καὶ αἱ Ἀθῆναι οἱ ἐλευθέροι πολῖται ἐπέτρεψαν τὰ βιοποριστικὰ ἔργα εἰς τὰς τάξεις τῶν δούλων, αὐτοὶ ἐπεδέθησαν εἰς ἄλλας ἐνασχολήσεις σωματικῆς καὶ πνευματικῆς αἰτινες ἐξευγένισαν τὴν ἀνθρωπίνην φύσιν καὶ ἀνείδειξαν τὸν ἀνθρώπον οὐ μόνον τοῦ ὀλικοῦ ἀλλὰ καὶ τοῦ πνευματικοῦ καὶ ἠθικοῦ κόσμου πολῖτην καὶ κύριον, ἀπεταλέσθη δὲ οὕτω ὁ Ἑλληνικὸς πολιτισμὸς, ὅστις ἐγένετο ὁ ἀγλαδιστὸς καρπὸς τῆς σωματικῆς καὶ πνευματικῆς ἔργασίας τῆς ἀνθρωπότητος.

Ἡ πρὸς τὴν ἔργασίαν ἢ ἀποστροφή τῶν νεωτέρων Ἑλλήνων καὶ ἢ πρὸς τὴν γεωργίαν καὶ τὰ ἄλλα χειρωνακτικὰ ἔργα περιφρόνησις αὐτῶν εἶναι ἀπόρροια τῆς διαστροφῆς τοῦ ἐθνικοῦ ἡμῶν χαρακτήρος ὑπὸ τῆς μακρᾶς καὶ συγερᾶς δουλείας. Ἰπεύθυνος πρὸς ταύτην τυχάνει καὶ ἢ παρανόησις τῆς ἐθνικῆς παιδείας, εἰς ἣν προσεδόθη ἐξ ἀρχῆς χαρακτήρ ὄλωσ θεωρητικῆς καὶ πνευματικῆς, ἀποβλέπων μὲν εἰς τὴν πνευματικὴν καὶ ἠθικὴν ἀνάπτυξιν καὶ μόρφωσιν τοῦ Ἑλλήνου ἀλλὰ καὶ ἀπομακρύνων αὐτὸν ἀπὸ πάσης βιοποριστικῆς ἔργασίας, καὶ μάλιστα γεωργικῆς καὶ χειρωνακτικῆς.

Ἐν Μακεδονίᾳ καὶ Θράκῃ ὑπέστημεν ἔνεκα τούτου μεγάλας ζημίας ἐθνικᾶς, διότι οἱ Ἕλληνες διὰ τὴν μετρίαν πνευματικὴν ἀνάπτυξιν αὐτῶν εἶχον ἀναλάβει τὰ Ἐκκλησιαστικὰ καὶ κοινοτικὰ καὶ πολλὰς τὰ πολιτικὰ ὑπὸ τὴν Τουρκίαν ἀξιώμα

τα, συνέρρευν κατὰ προτίμησιν εἰς τὰς πόλεις πρὸς ἐμπορίαν καὶ συναλλαγὴν καὶ κατέλειπον τὴν ὑπαίθρου εἰς χεῖρας τῶν βουλγάρων καὶ ἄλλων ἐθνικότητων ἀξέστων καὶ ἀμαθῶν, ἢ αὐτῶν ἀμφοβηθῶσι τὴν προγονικὴν ἡμῶν κληρονομίαν.

Δὲν συνέβη εὐτυχῶς τοῦτο καὶ ἐν τῇ Μ. Ἀσίᾳ, ὅπου οἱ Ἕλληνικοὶ πληθυσμοὶ καίτοι ὑπὸ τὸ κράτος βαρβαρῆς δουλείας διὰ τῆς ἀκαμάτου φιλοπονίας αὐτῶν οὐ μόνον περιεσώθησαν καὶ ἐπέπλευσαν τοῦ βαρβαρικοῦ κατακλυσμοῦ ἀλλὰ καὶ σταθερῶς κατακτῶσι τὸ πάτριον ἔδαφος διὰ τῆς ἀξίτης καὶ τοῦ ἀρότρου ἀφοῦ ἀπώλεσαν αὐτὸ οἱ βυζαντινοὶ πρόγονοί των ἢ τῶν ἡμῶν ἐν τοῖς ὅπλοις.

Ἡ Κύπρος τὴν ἐθνικὴν αὐτῆς ὑπαίθρου ὀφείλει ἐξ ἑλοκλήρου εἰς τὴν ἀδιάσειστον προεκλήσῃ τῶν κατοίκων ἐπὶ τοῦ ἔδαφους αὐτῆς ἀπὸ τῶν προϊστορικῶν αὐτῶν χρόνων. Τὰ πανάρχαια λείψανα ἐν αὐτῇ τῆς νεολιθικῆς καὶ τῆς χαλκῆς περιόδου μετὰ τῆς μυκηναίας ἀποκαλύπτουσι ἡμῖν λατὸν οὐ μόνον περὶ τὰ ἔπλα ἀσχολούμενον, ἀλλὰ μάλιστα περὶ τὴν κτηνοτροφίαν καὶ τὴν γεωργίαν, ὡς διειρηθῆσαν ἀκαμάτως πάντοτε καὶ ἐπιτυχῶς ἠδυνήθη νὰ παραμείνῃ ἀδιαφιλονίκητος κύριος τοῦ ἔδαφους αὐτῆς εἰτε νικητῆς δὲ τῆς λόγῃς εἰτε ἢ τῆς ἀξίτης καὶ τοῦ ἀρότρου. Οἱ ἀεινάται Φοίνικες, οἱ κατακτητικοὶ Ἀσσοῦροι καὶ Αἰγύπτιοι, οἱ οἰδηρόφρακτοι Φράγγοι καὶ οἱ πολυμήχανοι Ἐνετὶ ἢ ἡλθον καὶ παρήλθον, μὴδυνήθεντες καὶ ριζοβολήσαν ἐν τῷ Κυπριακῷ ἔδαφει, ὅπερ ἐκαλλιέργουν καὶ ἤρθευον μόνον τῶν Κυπρίων αἱ χεῖρες καὶ οἱ ἰδῶτες καὶ οὐχὶ σπανίως τὸ αἷμα καὶ τὰ δάκρυα. Παρήλθον ὡσαύτως οἱ Τούρκοι, καὶ ἢν παραμείνωσι τούτων ἱκανοὶ εἶτι, τούτο ὀφείλεται εἰς τὴν ἐξάσκησιν ὑπὸ τούτων τῆς γεωργίας καὶ κτηνοτροφίας καὶ ἐν τῷ σταδίῳ τούτῳ διεξάγεται ἄγων εἰρηνικῆς καὶ ἀναίμακτος, ὑπὲρ τίνος δὲ θὰ εἶναι ἢ τελικὴ νίκη δὲν πιστεύομεν νὰ ὑπάρχῃ τις ἀπὸ τῶνδε ἀμφιβολίας.

Ἰπὸ τὴν ἀγγλικὴν ἡδῆ κατὰ χῆν διατελοῦσα ἢ νήσος αὕτη, καίτοι καταπονείται ὑπὸ πολυτελοῦς διοικήσεως καὶ βερέας σχετικῶς φρολογίας, βαρύτερας καὶ δυσδοσάκτου καθισταμένης ὑπὸ τῆς ἀδικίας καὶ ἀστέργου ἢ χεῖσεως αὐτῆς, ἔχει ἱκανὴν ἐλευθερίαν ὅπως παρασκευάσῃ ἑαυτῇ πολλὰ τῆς προτέρας κρείττονα τύχην. Ὅτι ἢ Κύπρος κακοδαίμονει ὑπὸ τὴν ἀγγλικὴν κατοχὴν εἶναι κατὰδύλον καὶ ἀναμφοβόλον καὶ διὰ τοῦ ἀμέσως ἀνωτέρου λόγου καὶ διὰ τὸ ἀζύντακτον εἶτι καὶ ἀκατάριστον τῶν κοινωνικῶν καὶ ἠθικῶν δυνάμεων ἡμῶν.

Ἡ Κύπρος εἶνε χώρα κατ' ἐξοχὴν γεωργικὴ καὶ τὸ γόνιμον αὐτῆς ἔδαφος παρέχει εὐρύτατον στάδιον πρὸς δημοκρατίαν εὐρείας γεωργικῆς εὐήμερίας καὶ προόδου. Εἶνε ὀλιθερῶτατος γεγονὸς δεῖ παρὰ πάντας τοὺς ἐθνικοὺς ὅπως αἱ ἀγροτικαὶ τάξεις πένονται καὶ νεοὶ ἀγροταὶ κατελείποντες τοὺς ἀγρούς εἰτε κατέρ-

χονται εἰς τὰς πόλεις εἰτε ἐκπατρίζονται ἀθροῖοι πρὸς βιοπορισμὸν.

Τὴν πρὸς τὰ γεωργικὰ ἔργα περιφρόνησιν ὑποβάλλει καὶ τὸ ἐκπαιδευτικὸν ἡμῶν σύστημα, ὅπερ εἶναι ἀνάγκη ὡς τάχιστα νὰ μεταρρυθμισθῇ ὑπὸ πνεῦμα πρακτικώτερον καὶ νεωτεριστικόν. Λαϊκὴ παιδεία καὶ γεωργία πρέπει ἐν Κύπρῳ μάλιστα νὰ συνδεθῶσι διὰ δεσμῶν ἰσχυρῶν καὶ στενῶν, ἢ ἐν συνεργασίᾳ χαλεπύσωσι τὴν ἀπ' αἰώνων ἡδῆ φυγαδευθείσαν ἀπὸ τῆς νήσου εὐήμεριαν.

Ὁρθότατα ὁ κ. Γεννάδιος ὑπέβαλεν ἄλλοτε τῇ Κυβερνήσει τὴν χρῆσιμοποίησιν τῶν Διδασκάλων πρὸς ἀνύψωσιν καὶ βελτίωσιν τῆς γεωργίας καὶ κτηνοτροφίας ἐν τῇ νήσῳ, καὶ τοῦτο μὴ γενόμενον ἐν τῷ παρελθόντι, ἔνεκα ἀδιαφορίας τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς κακοήθειας πολιτικῆς καὶ κοινοτικῆς παρ' ἡμῖν εὐστητήματος τὰ πάντα λυμηνάμενου ἐπὶ ἔτη ἱκανὰ, πρέπει νὰ γένηται ἀπὸ τοῦδε δεῖ τὸ κακόηθες ἐκεῖνο σύστημα ἐπατάχθῃ καὶ μικρὸν εἶτι δύναται νὰ βλάπτῃ πνέον τὰ λοιθία.

Ἡ Κυβέρνησις ὀφείλει νὰ ἐπιβάλλῃ εἰς τὸ Γεωργ. Τμήμα οὐ μόνον τὴν παραχώρησιν καταλλήλου ἔδαφους καὶ γεωργ. ἐργαλείων πρὸς πρακτικὴν τῶν σπουδάζοντων διδασκάλων ἀσκήσιν ἀλλὰ καὶ τὴν θεωρητικὴν καὶ πρακτικὴν διδασκαλίαν ὑπὸ τὴν διηγετὴ ἰστοπέλειαν καὶ διδασίαν τοῦ κ. Διευθυντοῦ τῆς Γεωργίας. Ἡ Κυβέρνησις ὀφείλει ὡσαύτως κατὰ τὰς θερινὰς διακοπὰς ἐπὶ εὐλόγῳ ἀποζημιώσει νὰ προσκαλῇ διὰ τοῦ Τμήματος τοὺς διδασκάλους εἰς Λευκωσίαν ἢ καὶ θεωρητικῶς διδάσκωνται καὶ πρακτικῶς ἀσκῶνται περὶ τοὺς διαφόρους γεωργικοὺς κλάδους, νὰ ἀναγράφῃ δὲ ἐν τῇ πιστώσει τοῦ Τμήματος τῆς Παιδείας σημαντικὸν ποσόν, προωρισμένον εἰς ἀμοιβὴν λόγῳ ἐπιμοιβῆς τῶν διδασκάλων ὅσοι ἤθελον συστήσει παρὰ τοῖς σχολείοις κήτους καὶ διδάσκωσι καὶ ἀσκήσωσι τοὺς παιδὰς περὶ ἔργα γεωργικὰ.

Τὸ Ἐκπαιδευτικὸν Συμβούλιον ἀνανεούμενον προσεχῶς ὡς πρῶτον ἔργον του πρέπει ν' ἀναλάβῃ τὴν οἰοτάσιν Ἐπιτροπείας ἀποτελουμένης εἰς τὸ κ. Διευθυντοῦ τῆς Γεωργίας, τοῦ Γυμνασιάρχου τοῦ Παγκυπρίου Γυμνασίου καὶ ἄλλων ἀνδρῶν παιδαγωγικῶν εἴτινες θὰ συντάξωσι νέον ἀναλυτικὸν πρόγραμμα τῆς Δημοτ. Παιδείας, προσδίδοντες εἰς αὐτὴν πρακτικώτερον χαρακτήρα διὰ τῆς γεωργίας καὶ τὴν ἀστικὴν ἐπαγγελματικὴν μόρφωσιν.

Ἡ αὕτη ἐπιτροπεία συγκαλοῦσα τοὺς μάλλον διακεκριμένους τῶν διδασκάλων ἐν τῇ νήσῳ θὰ διασκεφθῇ μετὰ τούτων καὶ περὶ τῶν ἀναγκαίων καὶ οκοπιμωτέρων μεταρρυθμίσεων τοῦ ἀναλυτικοῦ προγράμματος καὶ περὶ τῆς οικονομικῆς βελτιώσεως τῆς διδασκαλικῆς ὑπηρεσίας, εἰς ἣν πρέπει ν' ἀποδοθῇ παρὰ τῆς Κυβερνήσεως καὶ παρὰ τοῦ τόπου πᾶσα ἢ ὀφειλομένη προσοχὴ καὶ ἐκτίμησις.

Θλιόμεθα καὶ ἀγανακτοῦμεν κα-

τὰ τῆς ἀστέργου τακτικῆς τοῦ Γεωργικοῦ Τμήματος, ὅπερ, ὡς ἐργάζεται, παρασκευάζει προσωπικὸν οὐδαμῶς δυνάμενον ν' ἀνταποκριθῇ εἰς τὰς ἀπαιτούμενας ἐνεργείας πρὸς θεωρητικὴν καὶ πρακτικὴν διδασκαλίαν τῶν συγχρόνων γεωπονικῶν γνώσεων παρὰ τῷ ἀγροτικῷ πληθυσμῷ τῆς νήσου. Εἶναι ἀνάγκη τὸ Γεωργ. Τμήμα νὰ συνάψῃ στενὴν συνεργασίαν μετὰ πάντων τῶν διδασκάλων οὗς θὰ καθοδηγῇ διὰ περφοτισμένων ὑπαλλήλων του, ὧν ὅμως θὰ στερηθῆται πάντοτε, διότι τὰς θέσεις ταύτας παρέχει εἰς ἀκαταρτίστους ἀνθρώπους, οὐδὲ δύναται νὰ ἐπαρκέσῃ ὁ κ. Διευθυντῆς τῆς Γεωργίας καὶ ἢ το Τιτὰν Βριάρεως ἀνάγκη τέλος Γεωργία καὶ Παιδεία νὰ συνδεθῶσι ἐν στενῇ συνεργασίᾳ πρὸς ἀσφαλῆ πρόδοσιν ὀλικὴν καὶ πνευματικὴν τοῦ τόπου.

## ΤΟ ΚΕΡΑΜΕΙΟΝ ΛΕΜΗΣΣΟΝ

Εἰς τὴν Λεμψοσσὸν ἔλαχεν ὁ εὐγενὴς κληρὸς τῆς βιομηχανικῆς ἐπιχειρηματικότητος, δι' ἣν πάντες καὶ ἐπινέσαμεν καὶ νυξάμεθα τὴν πληρὴν εὐδοκίμειαν τῶν κοινοφελῶν ἔργων αὐτῆς. Ἡ οἰνοποιία καὶ οἰνοπνευματοποιία ἐκεῖ προσέλαβον τὸν ἀληθῆ βιομηχανικὸν αὐτῶν χαρακτῆρα διὰ τῆς ἰδρύσεως ἐργοστασίων καὶ τῆς παρασκευῆς τῶν προϊόντων τούτων ὑπὸ ἐπιστημῶν οἰνοπνευματοποιῶν, οἱ οἶνοι δὲ καὶ τὰ κονιάκ αὐτῶν ἐπανεὶλημμένως ἐβραβεύθησαν ἐν ἐκθέσει ἐν αὐτῇ τῇ Γαλλίᾳ, τῇ κατ' ἐξοχὴν οἰνοπαραγωγῇ χωρᾷ τῆς Εὐρώπης. Μετ' αὐτῆν ἢ γυφοποιία καὶ ἀλευροποιία προσέλαβον ἰλιαν εὐέλπιδος διαστάσεις, ἐξ ὧν ἢ γυφοποιία ὑπὸσχονετο πολλὰ καὶ μέγιστα τὰ ἀγαθὰ ὑπὲρ τῆς πόλεως ταύτης καὶ τῆς νήσου ἀνάσσει, διότι ἢ γύψος ἀφθονεῖ ἐν Κύπρῳ καὶ θὰ μετεβάλλετο αὕτη σὺν τῷ χρόνῳ εἰς ἐπίδοτον χρυσόν. Ἀτυχῶς ἢ τελευτήσῃ αὕτη δεῖ εἶναι ἐξοφῆσθαι ἐν Αἰγύπτῳ μόνοπώλιακὴν κατανάλωσιν ἀποκλείουσα τὴν γαλλικὴν τοιαύτην, ὑπέστη κατρίον τραῦμα ἔνεκα τῆς ἰπποκρίτου ἐκεῖ παρασκευῆς γύψου ὑπὸ ἀγαν-εὐνοϊκοῦ ὄρους.

Κατὰ τὸ χρονικὸν τοῦτο διάστημα ἐν Λεμψοσσῷ πάλιν παρασκευάσθητο γυφανταία διὰ τὸν μικρὸν ἡμῶν τόπον βιομηχανία, τὸ μέγα κεραμειόν, ὅπερ διήλθε πολλὰς καὶ κινδυνώδεις περιπετείας οὐ μόνον ἐνικα τῆς φύσεως τοῦ ἔργου αὐτοῦ ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν μοχθηρίαν καὶ τὸν φθόνον πολλὰς τῶν ἀνθρώπων. Ὁ βεβήμενος τὸ μέγα τοῦτο ἐργοστάσιον καὶ ἀναλογιζόμενος τὴν νέαν ἀείποτε ἀνάγκαν καὶ τὰς μεγάλας πρὸς πληρῶσιν τούτων δαπάνας του κατελαμβάνετο ὑπὸ ἀπαισιοδοξίας καὶ ἰλιγγίου ἐν μέσῳ τῆς ἀπαισιοδοξίας ταύτης εἰς ἀνὴρ ἀπέβλεπε εἰς τὴν ἐπιχείρησιν ταύτην μετὰ πεποιθήσεως, ἢν ὑπεστήριξεν οὐχὶ διὰ λόγων ἀλλὰ διὰ μεγάλων χρηματικῶν κεφαλαίων ὡσεὶ θέλων αὐτὸς νὰ γένηται μάρτυς καὶ θεμελιωτῆς τῆς βιομηχανικῆς ἐπιχειρηματικότητος ἐν τῷ τόπῳ τούτῳ,

και αὐτος τυγχάνει ὁ γνωστός μεγαλέμπορος κ. Γ. Θ. Ρωσσίδης, ὁ μέγιστος αὐτοῦ μέτοχος. Ὅτε ἐπὶ τέλος ἐπρομηθεύθη τὰ τελεῖοτάτα τοῦ εἶδους τοῦ μηχανήματα καὶ ἐξισώθη πρὸς τὰ μέγιστα τοῦ εἶδους του ἐν Εὐρώπῃ ἤρξατο δὲ αἰσίως τῶν ἐργασιῶν του διὰ τῆς ἀθρόας παραγωγῆς στερεωτῶν καὶ κομφοτάτων πλίνθων, ἐπὶ πλεον ἢ γνωστῇ ἐν Αἰγύπτῳ κρίσει ἐπὶ τῶν ἀξιών τῶν ἀκινήτων, ἐξ ἧς ἐναπομυρίων λιβανένη τιμήσθησαν ἀπὸ τῆς νεοδροῦντος χώρας καὶ ἐσταμάτησαν παρὰ τὴν αἰσθητικὴν ἐργασίαν. Αἱ κυπριακὰ πλίνθοι τοῦ εἴδους Λεμνισσοῦ ἀνεδείχθησαν ἀνώτεραι τῶν γαλλικῶν τοιούτων κατὰ τὴν ποιότητα, καὶ δυνάμει σίτως ἐκείνων ἐφθινότεραι ἔνεκα τῶν ἀγαν ἐνοικίων ὄρων ὑφ' οὓς αὐταὶ παρασκευάζονται ἐν Λεμνισσοῦ.

Ἐπιτυχία τῆς βιομηχανίας ταύτης εἶναι εὐτύχημα δι' ἄποσαν τὴν νῆσον διότι οὐ μόνον ἐξασφαλίζει τὸν ὄρον ἀλλ' ἐκατοντάδας οἰκογενεῶν εἰς ἀνάπτυξιν πλοῦτον ἐκ τοῦ χόδου τῆς νήσου ἀνευ οὐδεμιᾶς οὐσιώδους ἀπωλείας τούτου. Διὰ τῆς τελείας ἤδη διαρρυθμίσεως τῆς λειτουργίας τοῦ κεραμείου θὰ γέννηται δυνατόν νὰ προσφέρῃ τὰ ἀρίστα προϊόντα του καὶ εἰς τὰς ἐπιτολίους ἡμῶν ἀγοράς ἐξ ὧν βεβαίως θὰ φυγαδεύσῃ πάντα τὰ ξένα τοιαῦτα. Ἡ κατανάλωσις τούτων ἐν Κύπρῳ φαίνεται ὅπως δὴ ποτε σημαντικὴ, διότι ὁ στατιστικὸς πίναξ τῆς πρώτης ἐξαμηνίας τοῦ ἐνεστῶτος οἰκονομικοῦ ἔτους ἐμφανίζει εἰσαγωγὴν κεράμων ἀξίας περὶ πρὸς 4, 000, τὸ ὅπως ὁ τόπος ἐξήγαγεν ἵνα πληρωθῇ χρέμα καὶ ἐργασίαν ξένων χωρῶν.

Ὀυδέποτε θ' ἀντιτάξωμεν εἰς τοὺς ἀπαράβατους νόμους τῆς ἐμπορίας καὶ συναλλαγῆς τὰ πατριωτικὰ αἰσθήματα, διότι ὁ θυσιασὶν ἐκείνους εἰς ταῦτα ἠτάται ἐν τέλει καὶ συντρίβεται. Αἱ τελείαι κυπριακὰ κεράμοι πρέπει νὰ προτιμῶνται ἐν ταῖς Κυπριακαῖς ἀγοραῖς διὰ τὴν ὑπεροχὴν τῆς ποιότητος αὐτῶν καὶ τὰς συμφερωτέρας τιμὰς ἀμφότερα τὰ πλεονεκτήματα ταῦτα κεκτημένα θὰ προτιμῶσιν παρὰ πάντων καὶ ἐναντίον παντὸς ἀνταγωνισμοῦ.

Ἐπιθυμοῦμεν μόνον νὰ προκαλέσωμεν τὴν προσοχὴν τῶν τε ἐμπορευομένων τὰ κεραμευτικὰ ταῦτα προϊόντα καὶ τοὺς καταναλωτὰς αὐτῶν, ἵνα τοῦ κέρους ὑποστήρην τὴν μεγάλην καὶ κοινωφελεστάτην ἐν τῇ νήσῳ βιομηχανία. Ἡ ἐπιτυχία τοῦ γιγαντείου κεραμείου Λεμνισσοῦ θὰ γέννηται ἀφορμὴ ἰδρύσεως καὶ ἄλλων τοιούτων ἐν Κύπρῳ, ὧν τὰ προϊόντα θὰ καταναλίσκωνται εἰς τὰς ἐπεντευνομένης ἀγοράς τῆς Ἀνατολῆς καὶ μετὰ τοῦ προϊόντος ἐκπολιτισμοῦ ἐν αὐτῇ θὰ ἐπεκτείνεται καὶ τῶν κεράμων ἢ χρῆσις. Πρέπει νὰ ἀναλογισθῶμεν ὅτι ἡ Κύπρος ἀποδαλοῦσα τὴν ἀρχαίαν αὐτῆς γεωγραφικὴν ἐπικαιρότητα διὰ τὴν διεθνή ἐμπορίαν ὀφείλει νὰ ἐπιδιώξῃ τὴν ἐπιμερίαν οὕτως ἐν τῇ ἐκμεταλλεύσει τῶν φυσικῶν αὐτῆς πόρων. Εἶναι ὠραῖον πράγματι νὰ ἐξάγῃ ἢ νῆσος τὰ ποικίλα αὐτῆς πετρώματα κατεργασμένα ἢ ἀκατέργαστα καὶ νὰ λαμβάνῃ ἀντάλλαγμα τούτων ἀπερμῶν χρυσοῦν. Οἱ πρωτοῦργοι καὶ σκαπανεῖς τοιούτων βιομηχανικῶν ἐργῶν εἶναι ἀξιοὶ τῆς ὑψηλῆς τιμῆς καὶ εὐγνωμοσύνης τοῦ τόπου.

### ΥΠΟΜΟΝΗΣ ΟΡΙΑ

Ἡ Α. Ν. ὁ Ἀρχιεπίσκοπος ἐξασφαλίσαν τὴν ἀσφάλειαν διασπαθῶν τὴν περιουσίαν τοῦ χηρῆντος Μητροπολίτου Θεοφάνους Κηρυφίας διὰ τὸ διακομῆν τὸν τοιοῦτον ἐξελθῶσε καθήκον πρὸς ἐπιβραδύναν ἐνεκεν ὑπομονῆς καὶ ἀνοχῆς χριστιανικῆς αἴρας τῶν ἐπιτερομένων ὄρων.

Ἄν προσέδοκα βεβαίως ἡ Α. Μακαριότης ἐπιδοκίμασιν πολλὰ ὅσον ἔπαινον εἶναι τῆ βραδεία μετρίαν πρὸς προστασίαν σπουδαίας ἐκκλησιαστικῆς περιουσίας ἀπὸ τῶν τάξεων ἐκείνων αἵτινες εἶναι εἰθιμίαι ἤδη ἐπιμαρῶν πειρὰν ἐπὶ νὰ διαχειρίζονται τὰ ἐκκλησιαστικὰ κατὰ τρόπον ὀλέθριον.

Ἡ «Φωνὴ τῆς Κύπρου» κατακρίνει τὴν Α. Μακαριότητα ἐπὶ σπουδῇ ἧσθεν τοῦ ἐλαρισμοῦ τοιοῦτον τῆς Μητροπόλεως Κηρυφίας καὶ ἀποδίδει τὴν ἐνέργειαν ταύτην εἰς ἰδιοτελεῖς εἰσιγήσεις συμβούλων αὐτῆς. Ἡ ἰδιοτέλεια εἶναι τὸ κήρυον γνώρισμα τῆς ὄλης πολιτείας καὶ πάσης ἐκκλησιαστικῆς καὶ κοινοτικῆς διαχειρίσεως ὑπὸ τὸ κράτος τῶς σπειραϊκῶν συστήμα, καὶ εἰ εἰς τοὺς ἀνήκοντες δὲν δύνανται νὰ φαντασθῶσι χρηστήν καὶ ἐντιμὸν μέριμναν ὑπὲρ τῶν κοινῶν.

Ἡ Α. Μακαριότης παρὰ τὰς ἐπιμόνους ἐκλήσεις τῆς μεγίστης πλειονότητος τοῦ πληρώματος τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Διοικήσεως Κηρυφίας πρὸς προστασίαν τῆς Μητροπολιτικῆς περιουσίας, ἀνέβαλλεν ἀνεμίονοσα εἰρηκτικὴν ὁδὸν καὶ ἀδελφικὴν διακανόνισιν τῶν ἐκκερμῶν σχετικῶν ζητημάτων. Καίτοι ἐδικαιούθη καὶ ἡδύνατο ἀπὸ τῆς πρώτης ἡμέρας τῆς ἐνθρονίσεως αὐτοῦ ὁ Ἀρχιεπίσκοπος νὰ ἐξασκήσῃ πᾶσαν τὴν ἐξουσίαν ἀπὸ τοῦ ἀξιωματοῦ Του ἐπεδείχθη ἀνοχὴ χριστιανικῆ, ἧς πρὸς πρόσωπα ἡδύνατο νὰ παραστή κατὰ βούλησιν αὐτοῦ, οὐδὲν ὅμως εἶχε δικαίωμα ὅπως καταλίπῃ ἀπροσάτετον μεγάλην ἐκκλησιαστικὴν περιουσίαν, ἢν οὐ μόνον παρανόμως ἐπέμενε διαχειριζόμενος ὁ παρρηθῆς Μητροπολίτης ἀλλὰ καὶ διέθετε τὸς προ- ὀδους αὐτῆς κατὰ τρόπον ἐπιτημιώματος.

Ἐνῶ εἰσέπρατε τὸς προσόδους τῆς Μητροπόλεως, οἱ φόροι αὐτῆς ἐληγῶντο διὰ δανείων ἐπιβαρυνόντων τὴν Μητρόπολιν ἐν τῷ μέλλοντι, καὶ τὰς ληγουσας ἐκμισθώσεις τῶν θρονικῶν κτημάτων ἀνεύον ὑπὲρ φίλων κομματικῶν ἀντὶ προσφορᾶς κατὰ τὸ ἥμισυ ἐλάσσονος τῆς ἀλλοθεν γινόμενης. Πρὸ τίνος ὁ πρῶτος Κηρυφίας ἐξεχώρησε τὴν Μονὴν Σκουριατισσῆς ἀντὶ εἰσοδῶν ἐνοικίου 33 λιβρῶν, ἐνῶ ὁ τοιοῦτον ἐξεμίθωσεν αὐτὴν ἀντὶ 60 λιβρῶν. Ἐλαϊὼν ἴνα παρὰ τὴν Βυζαντινὴν ἐξεχώρησεν ἐπ' ἀμοιβῆς 30 λιβρῶν ἐλαίου, ἐνῶ ἄλλος πλειοδότης τὰ μάλιστα ἀποχρεώσασθαι εἶπεν 70 λίτρας, καὶ τοῖτο ἐλαυελάμβανεν ὁ ἑκπατος Μητροπολίτης κατὰ πᾶσαν νέαν ἐκμισθωσίαν ἐν τῷ πᾶσι ἀλ ἐκμισθώσεις ἐπερὶ διπλασιασθῆσαν ἐν τῇ δικαιοδοσίᾳ τοῦ Ἀρχιεπισκοπικοῦ καὶ τοῦ Μητροπολίτου Θεοφάνους Κηρυφίας.

Ἐπὶ τοιαύτας συνθήκας ἡ Α. Μακαριότης θὰ διέπρατε σκαιοτάτον ἀδικίαν κατὰ τῆς Μητροπόλεως Κηρυφίας καταλίπονσα ταύτην εἰς οὐτως ἀσυνείδητον καὶ ἀνεύθυνον διαχείρισιν. Ὁ διορισμὸς τοιοῦτον εἶναι ὑπεύθυνος διὰ τὴν Μητροπολὶν περιουσίαν καὶ τὰς προσόδους αὐτῆς αἵτινες ἀνήκουσιν εἰς τὴν Μητρόπολιν καὶ οὐχ εἰς νόμην ἀνεύθυνον προσώπων.

Ἡ ἰδιοτέλεια περὶ τὴν διαχείρισιν ἐκλείπει καὶ ἐξαρτῆται ὅπου ἐκποστῆται τὸ σπείραϊκὸν σύστημα, ὅπου ὡς πολὺτοις ἀπᾶσι ἀρμήσασε καὶ ἀφαιρήσῃ ἐπὶ κοινοτικὰ καὶ ἐκκλησιαστικὰ εἰσοδήματα. Διετηρηθῆναι τῆς ἐθνικῆς μερίδος τὴν δικαίαν ἀγαπητικὴν προκαλήσῃ πάντα ἐλεγχὸν ἐπὶ οἰαδήποτε διαχειρίσεως κοινοτικῆς ἢ ἐκκλησιαστικῆς ἐπὶ προσώπων τῆς μερίδος ταύτης, ἀλλὰ προσκαλυμμένην τὴν Σύνταξιν τῆς «Φωνῆς τῆς Κύπρου» νὰ πείθῃ τοὺς φίλους αὐτῆς ὅπως δώσωσιν ἀκριβῆ λογαριασμὸν τῆς μακροχρονίου διαχειρίσεως τῶν Κοινοτικῶν Ἐκπαιδευτικῶν, τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς, τοῦ Ναοῦ Φιλαρμονικῆς, ἐν ᾧ τυγχάνει καὶ αὐτῆ περιεσπαστῆς διαχειρίσεως.

Μετ' οὐ πολὺ θὰ εἶδῃ ὁ κόσμος, ἐνόπιον τοῦ Δικαστηρίου ἀποκαλυφθῆναι τὴν μακρὰν σπείραϊκὴν διαχείρισιν τοῦ Ἀγ. Ἰωάννου, ἐξ ἧς ὑπάρχει φόβος ὅτι θὰ ἀπολεσθῶσιν ὑπερβαλόντως δλαὶ λίρα.

Καθαρίσας πρῶτον τὴν θέσιν οὗς παρέχοντες εὐθύναν τῶν πεπραγμένων ὑφ' ὧν ἵνα εὐπρόσποιοι ἐλέγχῃτε τοὺς ἄλλους, ἄλλως μὴ ὑπολαμβάνετε τὸ Κυπριακὸν Κοινὸν ὡς συμφετόν μαρῶν καὶ χαρῶν.

### ΟΙ ΚΑΡΠΟΙ ΤΗΣ ΠΕΡΙΦΗΜΟΥ "ΟΡΘΟΔΟΞΙΑΣ"

Τῇ π. Δευτέρᾳ ἀπεβίωσεν εὐπρόσως τῆς Λευκωσίας, Ἀναστάσιος Πεπονιάδης, γεννηθεὶς Ὀρθόδοξος Ἕλλην χριστιανὸς καὶ ἀποθανὼν ἐν προβεδητικῇ ἡλικίᾳ Προτεσταντικῆς Εὐαγγελικῆς. Ἐδωρήσατο εἰς τὴν προτεσταντικὴν Εὐαγγελικὴν Ἐταιρίαν μέγα γήπεδον πρὸς τὴν Ἀρχιεπισκοπὴν καὶ ἀνήγειραν ἐκεῖ ἰδίας δαπάναις ναὺν προτεσταντικὴν, κατέλιπε δὲ διὰ διαθήκης τὰ δύο τρίτα τῆς περιουσίας του, ὑπολογισζομένης εἰς 5—6 χιλιάδας λίρας, εἰς τοὺς πρῶταμένους τῆς ἐν Κύπρῳ ἱεραποστολῆς ἐπ' ὄνοματι τῆς Ἐταιρίας ταύτης.

Ὁ νεκρὸς τοῦ ἐφ' ἀμάξης μετεκοιμήθη εἰς Λάρνακα καὶ ἀτάφη ἐν τῷ ἐκείθι νεκροταφείῳ τῶν Προτεσταντῶν.

Ἐντούτοις ἔχει ὁ ἄνθρωπος οὗτος πολλοὺς πνευμένους συγγενεῖς ὧν τινες εἶναι πατέρες πολυμελῶν καὶ ἀδυνάτων οἰκογενειῶν, ἀς τὴν ἐσχάτην ἐλπίδα ἀφαιρῆ μίαν προσηλυτιστικὴ Ἐταιρεία ἐν ὀνόματι τοῦ Εὐαγγελίου καὶ τοῦ Θεοῦ τῆς ἀγάπης καὶ τῆς ἐλεημοσύνης!

Μετὰ τοὺς ἀπόρους συγγενεῖς δὲ πάρχουσι πλείοσι ἀποροὶ οἰκογενεῖαι ὁμοσθενεῖς καὶ ὁμόθηροισι ἔχουσαι ἀνάγκην βοήθειας, καὶ μετ' αὐτοὺς πάντας, τὰ κοινοτικὰ Ἐκπαιδευτήρια εἰνε ἐγκαθιδρυμένα εἰς ἰδιωτικὰ ἐπὶ ἐνοικίῳ καταστήματα ἔνεκα μακροχρονίου ἐλαττωματικῆς διαχειρίσεως αὐτῶν.

Ἡ ὀρθόδοξος Ἑλληνικὴ Κοινότης Λευκωσίας δὲν ἀπώλεσε μόνον ἓν μέλος αὐτῆς, ἀλλὰ καὶ περιουσίαν σημαντικὴν ἧς θὰ ἀνεκοιμήθη πολλοὺς ἀπόρους καὶ θὰ ἐστέγησε τὴν περιπλανώμενην ἀπὸ οἰκίαν εἰς οἰκίαν κοινοτικὴν πα δέαν τῆς πόλεως.

Ἡ ἀγανάκτησις τοῦ Κυπριακοῦ Κοινῶ ἐπὶ τοσαύτῃ ζημίᾳ θὰ κορυφώθῃ, πιστεύομεν, ὅταν μάθῃ ὅτι ὁ Ἀναστάσιος Πεπονιάδης ἐγένετο ὄμμα τοῦ περιφθῆμου Συλλέγου «Ὀρθόδοξου» ἐν ἱερῶσιν ἢ οπεῖρα ἐν μέσῳ Λευκωσίας ὑπὸ τῆς προεδρείαν τοῦ ἀρχιεπισκοπικοῦ Τεκνοποῦλου καὶ εἶτα ὅπῃ τὴν ὀδύνην ἐτέρου τοιοῦτου τοῦ Π. Κολοσσίδου, Ἐκεῖ ὡς γνωστὸν ἐνηργεῖτο ἡ προπαρασκευὴ ἀθρόου προσηλυτισμοῦ εἰς τὰ προτεσταντικὰ δόγματα διὰ κοινῶν προσεσχῶν καὶ φθῶν ἐν ἰδιωτικῷ οἴκῳ μακρῶν τῶν ναῶν, καὶ ἐκεῖ ἐνεπνεύστο τυφλὸς φανατισμὸς καὶ ταρτάρειον μίσος κατὰ ὁμοφύλων καὶ ὁμοθρήσκων καὶ ἐνεχῆθη εἰς τὰς ψυχὰς ἀμαθῶν ἀνθρώπων καὶ ἀξέστον τὸ δηλητηρίων κατὰ τῆς Ἐκκλησίας καὶ τοῦ ἔθνους. Ἐκεῖ ἐδιδάσκοντο νὰ πτύωσι τοὺς ἀντιπρονοῦντας συμπόλιτας καὶ νὰ διασπῶσι τοὺς σινονιτάτους οἰκογενειακοὺς δεσμοὺς τοὺς τε φυσικοὺς καὶ τοὺς πνευματικοὺς καὶ ἡθικάς καὶ ἐξωθῶντο εἰς πᾶσαν κακοῦργίαν κατὰ τῶν ἰδίων γονέων καὶ ἀδελφῶν ἐτι.

Ἐκεῖ ἐδιδάχθησαν τὴν ἀνευλαβείαν πρὸς τὰς ἱεράς τελετὰς τῆς Ἐκκλησίας ἡμῶν καὶ τὴν περιφρόνησιν πρὸς τὰ θεῖα σύμβολα αὐτῆς καὶ εἰδομεν τοὺτους ὑβρίζοντας καὶ βλασφημῶντας λειτουργοὺς ἱεροῦργῶντας, καταρρίπτοντας τὰ ἱερά εὐαγγέλια καὶ ἄλλα ἱερά σκευῆ. Καὶ ὀργιζόμενοι ἐν τοῖς ναοῖς ὅσον οὐδ' οἱ βερβερότατοι ἔχθροι οἱ ἐπιδραμόντες ἄλλοτε τὰς χώρας ἡμῶν καὶ ἀδυσώπητο γένετο τῶν τῶν.

Εἰς τὴν ἀσέβειαν πρὸς τὴν Ἐκκλησίαν καὶ τὴν περιφρόνησιν πρὸς τὴν πατριδα παρέπονται πλείοσι ἄλλαι κακῆαι προσωπικαὶ καὶ ἄλλως ἐκδηλούμεναι ἐν τῇ ἡμετέρᾳ κοινότητι. Κατὰ τὰ τελευταῖα 8—9 ἔτη ἡ ἀγορὰ Λευκωσίας, μέγανως ἄλλοτε ἐκτιμωμένη ἐν τῷ τόπῳ καὶ παρὰ τοῖς συναλλασσομένοις μετ' αὐτῆς ξένους, παρουσίασε γεγονότα πολὺ μειώσαντα τὴν ἐμπορικὴν αὐτῆς τιμὴν. Ἐγένετο σειρά πτωχεύσεων καὶ ἀναστολῶν πληρωμῶν, ὧν πολλὰ ἐ-

ελεγχόμενα θὰ συνεπέγοντο δικαστικῶν καταδῶσιν. Πάντες οἱ ἐρᾶσαι τούτων, πλὴν μίαν τῶν δύο περιπτώσεων ὅπως ἀσημάντων, ἐγένοντο θαμνῶνες τῆς περιφθῆμου «Ὀρθόδοξιας» καὶ μαθητευόμενοι τῶν Πονηροποῦλων, τῶν Τεκνοποῦλων, τῶν Κολοσσίδων καὶ τῶν τούτοις ὁμοίων.

Τὴν κακοθεστέτην ἐπίδρασιν ἐπὶ τοῦ καθόλου ἤθους καὶ τοῦ χαρακτῆρος τῆς ἡθοφθόρου διδασκαλίας τῶν μυθῶρων τούτων ἀγυρῶν ἐπὶ τῶν ἀκρατῶν αὐτῶν ἀναγνωρίζομεν οὐ μόνον ἐν τῇ συμπεριφορᾷ τῶν ἐν τοῖς ναοῖς καὶ ἐν τῇ ἀγορᾷ ἀλλὰ καὶ ἐν τῇ ἰδιωτικῇ βίῳ αὐτῶν. Ἐὰν ἐπετρέπετο ἡ ἀναφέρωμεν παραδείγματα θὰ καταδεικνυτο πῶσον βλαβῆαι καὶ μόνιμος συνετελέθη ἀναστάτωση ἐν ταῖς ψυχαῖς τῶν ἐλευθῶν θυμάτων τῆς κομματικῆς ἀκολασίας καὶ τοῦ κακοθεστέτου φαρισαιοῦ.

Καίτοι οἱ ἀγύρται ἐκείνοι κακοὶ κακῶς ἠναγκάσθησαν ν' ἀπέλθωσιν τῆς νήσου ὅπῃ τῆς μεγάλης ἐθνικῆς πλειονότητος, τὸ ἀπαίσιον ἔργον συνέχεται ὅπῃ διαφόρους μορφαὶ καὶ καὶ προφάσεις καὶ συστηματικὴ διαπράττειται διαστροφὴ τοῦ ἤθους πολλῶν προσώπων ἄντα κατ' αὐτὰ τὰ πρῶτα δῆμάτα τῶν ἐν τῇ κοινῶν ἐφορᾶθησαν καταχρασταί τῆς παρασχεθείσης εἰς αὐτὰ ἐμπιστοσύνης.

### Η ΑΓΓΕΙΟΠΛΑΣΤΙΚΗ ΕΝ ΚΥΠΡῳ

Χαρακτηριστικὸν γνώρισμα τοῦ ἀρχαιολογικοῦ πλοῦτος τῆς Κύπρου εἶναι ἡ χρῆσις τοῦ πηλοῦ οὐ μόνον διὰ διάφορα σκευῆ καὶ ἀγγεῖα ἀλλὰ καὶ πρὸς κατασκευὴν ἀγαλμάτων καὶ ἀρισμμάτων. Ἡ πηλοπλαστικὴ ἐν τῇ ἀρχαίᾳ ἐπὶ ἀπετέλεσεν ἐν Κύπρῳ εὐρύτατην βιοτεχνίαν καὶ ἐν Κύπρῳ ἐποιήθησαν τὰ μεγαλύτερα πηλῖνα ἀγάλματα καὶ ἀρισμματα πηλῖνα ἀγγεῖα καὶ σκευῆ καὶ ἀγαλμάτια καὶ πλάγγωες καὶ ποικίλαι παραστάσεις. Τοσοῦτο τοῦ πηλοῦ ἐγένετο κατὰ χρῆσιν, ὥστε ὁ Κίπριος τῆς Πάφου εἰρωνεύομενος τοὺς Ἀχαιοὺς ἀντὶ τῶν ὑπεσχηθέντων νῶν, κατὰ τῆς Τροίας ἀπέστειλεν εἰς οὐδὲ πηλῖνα ὁμοίωμα ταῦτων. Β' μακροτάτη τῆς ἀρχαιότητος ἐν Κύπρῳ ἱστορία εἶνε ἐκπεφρασμένη ἐν τῇ ἀγγειοπλαστικῇ καὶ τῇ καθόλου πηλοπλαστικῇ αὐτῆς, καὶ ἡ ἐπέλευσα διὰ τῶν μεγάλων ἀστρονομικῶν ἐγένετο τοσοῦτη, ὥστε ἡ σύγχρονος ἀγγειοπλαστικὴ νὰ προσηγγίξῃ πολὺ τὴν περὶ ὄρον τῆς νεολιθικῆς περιόδου, ἡ τὴν τῶν Γροσσῶν καὶ ἄλλων βερβερόων φύλων τῆς Ἀφρικῆς.

Τὸ Ἀστρονομικὸν Τμήμα πολλὰς κατέλαβε προσασθῆς πρὸς ἐπιτόπιον κατασκευὴν μεμλιωμένων (ἀλειψίμων) ἀγγείων, καὶ πῖθων ἀλλ' ἀπέτυχε, καὶ τὸ Γεωργ. Τμήμα προσέλαβεν ἐπὶ τινὰ χρέον τὸν Ἕλληνα ἀγγειοπλάστη, κ. Γ. Στεφανάκην δὲ ἐστὶ τὴν γεννηθῆναι νὰ χρησιμοποίησῃ τὰς ὑπηρεσίας του μέχρι τέλους, αἵτινες εἰς ἀρχῆς εἰδείσαν ὅτι θὰ ἦσαν χρησιμώταται καὶ μετ' ἐπιτυχίας δοκιμαί.

Ὁ κ. Στεφανάκης ὁὖς ἀδικαιολογίως ἐγκαταλείθει ἐξήγησε τὴν ἰδιωτικὴν ὑποστήριξιν καὶ τοῦχῶν ἐν τέλει τοιοῦτης ἡδύνην νὰ ἐγκαταστῆ εἰς τὸ ἐξώθῃ τῆς πόλεως Κερμειῶν τῶν κ. κ. Σαββίδου—Γεωργιάδου, καὶ κατενεύσῃ μετὰ μέγιστης ἐπιτυχίας, πάντα τὰ εἶδη πηλῖνων ἀγγείων καὶ σκευῶν μεμλιωμένων, διὰ τὰ ὅποια ἐξάγονται ἐτησίως 2000 λίραι τοῦλάχιστον.

Κοίμνες, Πινιάτες, Βάζα, ὄτρογγύλα, κοῦπες, γάστρες παντὸς μεγέθους ὁωλῆνες ἠδ' ὀρθογωνοειδοῦς καὶ κωνοειδοῦς, κατὰ πηρογγεῖα, σκευῆ κατασκευάζονται ἐν τῷ ἐργασταίῳ τοῦ κ. Γ. Στεφανάκη.

Τὰ εἶδη ταῦτα εὐ μόνον βρασι εἰμὴ καὶ ἀνω ἔργα τῶν ἐξωθεν προερχομένων ἀλλὰ καὶ πωλοῦνται εἰς τιμὰς ἀσυνκρίτως χαμηλοτέρας ἐκείνων, εἰ ἐνδιαφερόμενοι δὲ δύνανται νὰ περὶθῶσιν ἐπισκεπόμενοι τὸ ἐργασταῖον καὶ ἐξετάζοντες προσωπικῶς τὰ προϊόντα του.

Ὁ κ. Γ. Στεφανάκης ἀνολοβῆσαι ἐπὶ εὐλόγων ἀμοιβῆς καὶ ὅροις ἐξοστῆζούσης εἰς τοὺς μαθητευομένους τελεῖαν ἐκμίσθωσιν καὶ ἀσκήσιν τῆς ἀγγειοπλαστικῆς τέχνης του νὰ διδάξῃ πάντα βουλόμενοι καὶ διδοθῆ ἀγαστοῦ τέως βιοτεχνίαν ἐν Κύπρῳ.

### ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ

Ἐπὶ τέλους ὁ ἐγγειοπλάστης χειρουργὸς τοῦ ἐκ Χιλώρκου μακίτου χ' Οἰκονόμου Παπᾶ Πηλῖπου κατέδρασε νὰ παρασχεθῆναι ἀλλότροπον εἶδος ἀπατήσεως, διὰ πομπῶδους σατιρικῆς ἐγγειοπλάστων δὶθεν ἀσθενῶν ἐν μεγαλοσχημῶ παραρτήματι, ὅπου ἀφίεται εἰς τὴν ὄρθην τοῦ νοσηρίου κοινῶ ἐκίτησιν, εἰς τὸν παρ' ἡμῶν ἐκ Ιατρικῶν κόσμων θὰ προῦξῆται ἰλαρότητα ἀν μὴ προσμετεπερὶ σπουδαιοτάτων εὐθύνων, ἀς ὑπέχει πᾶς ἐπιστήμιον ἱατρὸς ἐξέσκων τὸ φιλελευθῶνον ἐπαγγεῖλμά του μετὰ τῆς δεούσης εὐσυνειδήσεως.

Εὐελπιστοῦμεν δὲ ὁ ἱατρὸς κ. Λεοντιάδης θὰ ἔχῃ τὴν κλωσῶν νὰ παρῶσθῃ ἀκριβεστῆς πληροφῆσαι προκειμένου περὶ τῶν ἀρρώστων τῶν ἐγγειοπλάστων ἐν τῇ Κλινικῇ του, δημοσιεύων τὰ ὁρίματα αὐτῶν μετὰ τοῦ τόπου τῆς καταγωγῆς καὶ τοῦ παρκατάτους κατὰ τὴν ἐγγειοπλάστην, ἵνα ὁ ἔλεγγος γίνηται πλήρης, τοῦλάχιστον διὰ τῆς σοβρῶ-ἐξῆς τῶν ἐγγειοπλάστων, διότι ἀναγράφονται ἐν τῷ καταλόγῳ ὡς ἐγγειοπλάσταις ἢ ἐξωγενῆς π. χ. μιᾶς τιμῆς ἢ κώλυτος ἢ ἄγῳρος ἐπὶ τοῦ ὄτου, ἢ ἐπιρροὴ ἄμυγλης καὶ τραύματος χείλους. Τοιαῦτα βιβλίους σκεπτοῦ ἐπιστήμονες δὲ ἀναγράφονται εἰς τῆς κλινικῆς στατιστικῆς των.

Ἐπιφυλασσόμενοι χεῖρον τῆς τιμῆς τῆς ἐπιστήμης νὰ ἀσκήσωμεν γενικῶν ἐλεγγῶν ἐπὶ τοῦ ὅλου στατιστικοῦ πίνακος μετὰ τὴν ὁμοσπονδία κατέλαβεν τῶν σκεπτικῶν ἐγγειοπλάστων, ἀργόμεθα σήμερον ἀπὸ τοῦ μακαρίτου χ' Οἰκονόμου, ἀπὸ ἄλλως τε ὁ θίνατος τοῦ μεταστάτου Αὐτοῦ προκάλεσε τὴν δλην ἐπιστημονικὴν συζήτησιν. Περὶ τοῦ ἐπιτομίου αὐτοῦ καίτοι ἀτελέστατον ἔστι ἀναγγεῖται ὑπὸ τοῦ ἱατροῦ ἀπὸ τῆς ἱερώς χ' Οἰκονόμου Παπᾶ Πηλῖπου ἐκ Χιλώρκου ἐτῶν 65 ἀποβῶσαντος ἀκατάμερον (ἔλαγε ἐξήμερον χεῖρον τῆς ἀληθείας) μετὰ τῆς ἐγγειοπλάστων. Τῆς ἱστορικῆς τοῦ ἀρρώστου τούτου ἐσημείωσεν ἐκ τῶν πνευμένων ἐλαφρῶν ἐμφύσημα, ἐκ τῆς καρδιᾶς ὑπερτροφίαν τῆς δεξιᾶς κοιλίας καὶ ἐκ τοῦ ἀγγεῖα καὶ συστήματος ἀρτηριακοῦ σκεπτικῶν ἐπὶ μικρῶν βλαβῶν. (1) Ἐκ τοῦ πεπτικοῦ ἐνοχλήθησε σωματικῆς δυσπεψτικῆς καὶ δλημον πρὸς τῆς ἐγγειοπλάστων, ἔλαβε δυσσεντεροῦ καὶ κενώσεως, ὡς ἡ διάρεια ἦτο ἐπὶ 15 περιποῦν ἡμέρας. .... Ἡ ὀνομαστικὴ τῆς οἴνου καὶ οἰνοπνευματώδων ποτῶν. .... Τὴν τετάρτην ἡμέραν ἀπὸ τῆς ἐγγειοπλάστων ὁ ἀσθενὴς παρουσιάσει νευρικὴν ὑπερ-ἐργασίαν, ἐλαφρῶν παραλήρημα καὶ οἱ σμυγμοὶ ἐγένοντο 107, θερμοκρασία 37.4 εἶρε τάξιν πρὸς ἐκείνου κινήσεως καὶ μολίς κατ' ἐπιδοσκολίαν συνεκράτειτο ἐν τῇ κλινῇ, ἡ τοιοῦτη κατάσταση αὐτοῦ ἐξηκολούθησε ἐπιτεταμένη καὶ ἡ καρδία ἤρξατο νὰ καταλίπῃ τὴν ἐχορηγησάμενην διαφορά κατὰ πηρογγεῖα καὶ κατὰ οὐλομικὴν φάρμακα πρὸς ἀλλὰ ἀναγκαίαι, τῶν ἐνέσεων καὶ ἐνέσεις ὀροῦ artificial 2 χιλ. γραμμάρια εἰς 3 ἡμέρας, ἡ καρδία ἤρξατο νὰ καταλίπῃ σφυγμοὶ 130, γινόμενοι ἀρρυθμοὶ καὶ ἀσυμμετρικοὶ, τὸ παραλήρημα γίνετο ἐντονοτέρων, πυρετὸν ὁ ἀσθενὴς δὲ παρουσιάζει ποσος, οὐτε φαινόμενα ἐκ τοῦ περιτονίου, ἔλαβε τρεῖς κενώσεις αἰμορροαγικῆς, τε ὀνομαστικῆς καὶ πτωχῆς δίαιτης, ὡς τῆς ἐντερορρογίαν ἐκρήσεως τῶν ἐλαττωμένων ἀγγείων κατὰ τῶν πολλῶν κινήσεων. Τὰ πρῶτα τῆς ἡμέρας ἡμῶς κατὰ πρῶτον σκεπτικῶν ὁ ἀσθενὴς ἀπέβησεν ἐκ καταπτώσεως τῆς καρδιᾶς.

Τὸ ἱστορικὸν τοῦτο καίτοι ὡς εἰπομεν ἀτελέστατον οὐδέποτε λείπει ἡ πληροφορία περὶ τῆς κακοποιήσεως σπουδαίων ὀργάνων τῶν νεφρῶν π. χ. καὶ τοῦ ἡπατος ἐλεγχόμενῃ δι' ἀκριβοῦς τῶν ὄρων ἀναλύσεως ἐπιβεθῶν τὸ ἀναγράφει ἐν τῇ ἀ

χρησις του ονομασματος επι των αλκοολικών προξενει εθιμοθρησκεια και ανεπισημο βλαβης επι σπουδαιων του σωματος...

Αλλ' ο κ. Λεοντίνος εν τη απειλει του ειλικρινούς μιά; ομολογεί επι τούτοις ότι ο μακρύτερος χ: Οικονομικός...

Η ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΤΟΥ ΑΓ. ΛΟΥΚΑ Ο αρχαίος κατά την φερόμενον ένοριαν εν Λευκωσία 'Ι. Ναός του 'Αποστόλου και 'Ευαγγελιστού Λουκά...

ΜΙΚΡΑ ΧΡΟΝΙΚΑ Η Α. Μ. Ο ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ αναλαμβάνει από της θρησκείας αδιαφορίας...

Ο ΚΑΙΡΟΣ τη εβδομάδι ταύτη έγινετο έξαισιος διά την γεωργίαν και την κτηνοτροφίαν. Μετά τας διαλειπούσας βροχάς...

ΑΙ ΔΙΜΕΝΙΚΑΙ ΒΕΑΤΙΩΣΕΙΣ Δόξατος φαίνεται ότι απέβησαν εις μάτην, διότι το Αποστολικόν άποστόλιον...

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ Κύριε Συντάκτα, Έκπράξω τού ευχαριστίας μου και συνιστώ μετά πεποιθήσεως προς το αξιοκείμενον...

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ Γνωστοποιείται διά ταύτης, ότι διά την θέσιν Βοηθού του Μουσείου της Κύπρου...

ΠΩΛΗΣΙΣ ΖΩΩΝ ΟΙΚΟΣΙΤΩΝ Η πρός βελτίωσιν των ζώων επιτροπή θα πωλήση σήμερα κατά την παύσην...

ΕΝ ΤΩ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΙ των Αδελφών Γ. και Κ. Νεοφυτίδου εκομισθήν Καρβίδιον Ασετυλίνης...

ΠΡΟΣΧΑΨΤΗΡΙΟΝ ΤΑΜΟΥ 'Αξιότιμε Κύριε, Παρακαλείσθε να τιμήσετε διά της ευγενούς παρουσίας υμών μετά της αξιοτίμου οικογενείας σας...

ΔΗΛΩΣΙΣ Οι υποπαίνομενοι κληρονόμοι του μακαρίου Γ. Γεωργιάδου Πατίτου καθιστώμενοι...

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ 'Αξιότιμε Κύριε, Έχομεν την τιμήν να ποιήσωμεν γνωστόν ότι το εν Λάρνακι κατάστημα...

ΧΑΡΤΗΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ Ο όρει εν τού Βασιλικού γεωγραφικού χρονογραφείου του κ. Edward Sanford εν Λονδίω έκδοθεί...

ΚΛΕΙΔΟΚΥΜΒΑΛΑ Βραβεύονται εν τη Παγκοσμίη έκθέσει των Παρισίων τῷ 1900...

ΠΑΡΑ ΤΩ ΟΙΚΟΝΟΜΑΚΩ πωλούνται οσαύτως Μανδολένα, Κεϊόρα, Βιολία, και άλλαρχει παρ' αὐτῷ πλουσία συλλογή νεωτάτων...

ΤΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ Δι' έργασία της Βουλῆς. Η βουλή εξεκολλοῦει το νομοθετικόν...

Στρατιωτικαί ειδήσεις. Καθ' ἡ ἐργασίᾳ υποβάλλεται κατ' αὐτὰς ἐν τῇ βουλῇ νομοσχέδιον...

Φόμπ ἀνυπόδοτατος. Διάφοροι ἰταλικοὶ ἐφημερίδες ἀναδημοσιεύσαν τὴν εἰδήσιν, ὅτι ὁ δούξ τῶν Ἀβρουζίων...

Οἱ ὑπὸ τοῦ Σπυροῦ Μαρδοῦκα ἔρανοι ἐν Ἀμερικῇ. Καθ' ἡ ἐκ Βασιγκτόνος ἀγγέλλεται ὁ ἔρανος...

Κληρονομία Συναδίου. Καθ' ἡ τηλεγραφικῶς ἀγγέλλεται ἐκ Πετροῦπόλεως τὸ ἀνώτατον δικαστήριον...

Τηλεγραφικαί ειδήσεις. Ἀθῆναι, 22.—Ἡ ἐφημερίς «Χρόνος» δημοσιεύει ἐκ μέρους τοῦ Στρατιωτικοῦ...

Ἀθῆναι, 22.—Βουλῆ.—Ὁ περὶ στρατολογίας νόμος ἐψηφίσθη. Προβλέπει διὰ τὸν καταρτισμὸν στρατοῦ ἐν 45,000 ἀνδράσιν...

Ἀθῆναι, 23.—Ὁ διάδοχος τῆς Ἑλλάδος ἀνέβη εἰς τὴν ἀναχώρησίν του. Κατ' εἰδήσει ἐξ Ἀθηνῶν, πιστεύεται ὅτι τὰ πολιτικὰ κόμματα...

Ἀθῆναι, 24.—Ὁκτωβρίου.—Συνενοήσεις ἔργισαν μεταξύ Θεοτοκίω καὶ Ραλλικῶν...

ΤΟ ΚΡΗΤΙΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

Ο πρωθυπουργός κ. Μαυρομυλάς εν συνεντεύξει ειπε προς τον εν Αθήναις αντιπρόσωπον του Λονδίνου « Ημερησιον Τηλεγράφων » περί του Κρητικού ζητήματος τα εξής :

Εν πρώτοις, ειπε, πρέπει να περιωρισθώμεν καιρόν διά να παρταχώμεν εις τας Μ. Δυνάμεις την εύκαιρίαν προς εξεύρεσιν λύσεως ευνοημένης να γίνη άποδεχτική. Έχω δε την πεποίθησιν ότι αι Δυνάμεις και δύνανται και θέλουσιν να λύσουν το πρόβλημα ίκανοποιητικώς.

Ός προς τας έκλογάς, εξηκολούθησεν, ή γνώμη μου είναι μη τυχόν ήμπορούμεν να τας αναβάλωμεν και μέχρι του Σεπτεμβρίου προς μόνον τον σκοπόν όπως αι δυνάμεις έχουσιν πλείοτερον διαθεσίμου χρόνον διά την λύσιν του Κρητικού ζητήματος.

« Το Κρητικόν ζήτημα — συνήρην — είναι όδον ηρά πληγή, ή κυριώτερα δε αίτια της σημερινής εξεγέρσεως ολοκλήρου του έθνους, άπειλούσα και να χειροτερεύη άκόμη έκτός αν εν τω μεταξύ, ως έλπίζω, αι Δυνάμεις θελήσουν να την έπουλώσουν ».

Ο ανταποκριτής αναγνωρίζει ότι ο κ. Μαυρομυλάς, παρά τους περί του άνασίου ισχυρισμούς των αντιπάλων του, έωσσε το Κράτος άναδεχθείς το βάρος της άρχης.

Ο κ. ΡΩΜΑΝΟΣ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΚΡΗΤΙΚ. ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ

Ο « Έσπερινός Ταχυδρόμος » του Μιλάνου έδημοσίευσεν συνέντευξιν με τον Έλληνα πρεσβευτήν εν Ρώμη κ. Ρωμάνου σχετικώς προς το Κρητικόν ζήτημα. Ο κ. Ρωμάνος βεβαίως ότι ή Έλληνική Κυβέρνησις προσπαθεί τώρα να κατορθώσιν εις την άποδοχήν Κρητών βουλευτών εν τω ελληνικόν Βουλήν μη θεωρηθή παρά της Τουρκίας, ως αίτια πολέμου.

Και ο κ. Ρωμάνος προσέθηκε : « Της Τουρκίας δεχομένης τούτο, ή Έλλάς εινε έτοιμή να συζητήσιν τους όρους περί εξακολούθησεως της τουρκικής επικυριαρχίας εν Κρήτη και διατηρήσεως εν τω νησιώφ Ιτζεδιν της τουρκικής σημαίας υπό την προστασίαν των ξένων πλοίων ».

Αι τοιαύται δηλώσεις του κ. Ρωμάνου προκαλουσιν μεγάλην έντύπωσιν εις τους διπλωματικούς κύκλους.

Ρώμη πρωία Σαββάτου 10/10. Τηλεγραφοῦν εκ Λονδίνου ότι κατά πληροφορίας του « Ημερησιου Τηλεγράφου » αι Δυνάμεις μετ' χαράν θά έδωσαν την άναβολήν των Έλληνικών έκλογών μέχρι του Σεπτεμβρίου, καθ' όσον αὐτως θά παρείχεται επαρκής χρόνος προς συζητήσιν και ίκανοποιητικὴν λύσιν του Κρητικού ζητήματος.

Τηλεγραφοῦν άφ' έτέρου εκ Παρισίων, ότι κατά πληροφορίας της « Ηχώσ », αι Δυνάμεις τὸν έρχόμενον Νοέμβριον θά λύσουν τὸ Κρητικόν ζήτημα συμφώνως προς τὸ σύστημα της Ανατολικής Ρωμυλίας. Η Κρήτη θά πληρώνη εις την επικυριαρχον Τουρκίαν έτήσιον φόρον.

ΤΑ ΕΝ ΚΡΗΤΗ

Χανία, 6 Οκτωβρίου. — Οί Βενιζελικοί υποκαθίσταντες επανειλημμένως άπεφάσισαν ν' άποκρούσασιν την σύγκλησιν της έθνοσυνελεύσεως, θέλουσι δε να συγκληθῆ ή Βουλὴ και να παραιτηθῆ ή παρούσα Κυβέρνησις, την όποιαν δεν θεωροῦσιν ίκανήν να διαχειρισθῆ τὸ έθνικόν ζήτημα καλώς.

Οί αντίθετοι και τινες Βενιζελικοί υποστηρίζουσιν την άνάγκην της συγκλήσεως έθνοσυνελεύσεως.

Απάντες οι πολιτευόμενοι, οι αντίθετοι των Βενιζελικών συνελθόντες υπέγραψαν άναφοράν, όπως ή Κυβέρνησις δημοσιεύη τάχιστα τὸ Διάταγμα τὸ όρρίζον την σύγκλησιν της έθνοσυνελεύσεως διά να άποφασίσω τὸ ένιασιν της ψήφου.

Ο έπίτροπος των Έσωτερικών έυρισκόμενος εν Ηρακλείω, έπου μετέβη διά να συνεννοηθῆ μετά του κ. Μιχαηλιδάκη περί της καταστάσεως, άναμένεται άφριου.

ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΤΣΑΡΟΥ ΕΙΣ ΙΤΑΛΙΑΝ

Ρώμη, 22. — Ο Τσάρος άκολουθών, τὸ υπό « Βήματα » άγγελόν δημοδόχον, έφθασεν εις Έρφορτ. Είς Ρακόνιτζι γίνονται μεγάλοι προετοιμασίαι διά την υποδοχήν, καθ' ήν θά παρταχῆ και ο κ. Νόβαν, έμπαρχος Ρώμης.

Παρίσιον, 22. — Ο Τσάρος διήλθεν εκ του σταθμοῦ τὸ Μπερόν χειρισθείς υπό των άρχών. Ο κ. Πισσών θά τον άποχαιρετίσῃ εις Μοντινά.

Ρώμη, 23. — Τὰ περίχωρα του Ρακόνιτζι μετεβλήθησαν εις άπέραντον στρατιωτικόν και άστυνομικόν στρατόπεδον. Έκάστη έπαυλις, έκάστη καλύβη έπιτηρείται, εις δε τούς ξένους άπαγορεύεται ή κυκλοφορία. Ο Ιταλικός τύπος γενικώς δι' άβρων έκφράζει την συμπάθειάν του προς τὸν Τσάρον και έλπίζει ότι ή έπίσκεψις του θά καταλήξη εις Ιταλορωσικὴν συνενόγησιν.

Μεγάλη σημασία δίδεται εις την μετάβασιν του σοσιαλιστοῦ δημάρχου της Ρώμης εις τὸ Ρακόνιτζι. Έλπίζεται ότι ή συνάντησις των δύο ήγεμόνων θά καταλήξη εις την συνομολόγησιν έμπορικῆς συμβάσεως.

Βερολίνον 23. — Ο γερμανικός τύπος φοβείται μήπως ή έπίσκεψις του Τσάρου χαλαρώσῃ την τριπλὴν συμμαχίαν.

Ρώμη, 23 Οκτωβρίου. — Ο Τσάρος έφθασε εις Ρακόνιτζι. Είκοσι δύο χιλιάδες στρατός έφύλαττε την γραμμὴν Μοντανάς — Ρακόνιτζι.

Ρώμη, 24. — Η συνέντευξις Τσάρου — Βικτωρος Έμμανουήλ διήρκεσε τριώρουσιν κατά τὸ διάστημα τούτου άκρα έγχαροῦ (εὐφραδίας), ως έπίσης και εις τὸς διαμερίφθεις μεταξύ των μοναρχῶν προπόσεις.

Ρακόνιτζι, 24. — Ο βροικεύς, κατά πρόποσιν ειπεν, ότι την έπίσκεψιν του Τσάρου θεωρηθῆ ως βεβαίωσιν της φιλικίας και της ένότητος του σκοποῦ των δύο χωρῶν επ' ημετέρας δι' έπ' άναφορῶν εμπιστοσύνην περί της συνεργασίας των δύο χωρῶν εν τῷ έργῳ της γενικῆς ειρήνης.

Ρώμη, 24. — Η πρωτεύουσα εινε σημαστωδίστο, ο δε τύπος έκφράζει χαράν διά την προέγγισιν, ήτις ένισχύει την φιλίαν της Ιταλίας προς την Αγγλίαν και Γαλλίαν, χωρίς να παραβλάπῃ την τριπλὴν. Ο Τσάρος και ο βροικεύς, παραβόησαν εις οικογενειακὸν πρόγευμα, μεθ' ο έξήλθον εις κυνήγιον.

Βιέννη, 24. — Ο τύπος έλπίζει ότι ή προέγγισις Ρωσίας και Ιταλίας δεν θά άποσπάσῃ την τελευταίαν από της τριπλής, φύλλα τινά όμως παρατηροῦν ότι ο μακρὸς γύρος του Τσάρου διά να μεταβῆ εις Ιταλίαν καταδεικνύει τὰς κακὰς διαθέσεις αὐτοῦ προς την Αυστρίαν.

Ρώμη 25. — Είς τὸ γθερινόν συμπόσιον ο Τσάρος και ο Βροικεύς εις τὸς προπόσεις των έτρον την κοινότητα των συμπερνούτων μεταξύ Ιταλίας και Ρωσίας τὰ όποια συνίδεσσαν τὸς δύο χωράς εἰς περισσώτερον. Ο Βροικεύς εξέφρασε την πεποίθησιν του ότι θά δυνάηθῃ να συνεργασθῆ μετά του Τσάρου όπως εξαασφαλίσωμ εις τὸς λαούς των τὰ άγαθά της ειρήνης.

Ο Τσάρος εξέφρασε έπίσης την πεποίθησιν του ότι αι δύο Κυβερνήσεις θά έπιδιώξωσιν ειλικρινή και σταθερὴν συνεργασίαν όπως συντείνουσιν εις προέγγισιν συμφώνως προς τὰ άμοιβαία συμφέροντα των δύο χωρῶν.

Ο Τσάρος άπέτειμε άνωτέρω παράσσημα εις τὸς κ. κ. Τζολιττι, Τιττόν και πολλούς άλλους άνωτέρους κυβερνητικούς ύπαλλήλους.

Ο Βροικεύς προσέφερεν μεγαλοπρεπή δώρα εις τον κ. Ιοβόσκι και εις τον πρίγκηπα Δελγκορσκι, πρεσβευτήν της Ρωσίας. Έπαρσημοφόρησε την ακολουθίαν του Τσάρου.

Ο κ. ΘΕΟΔΟΣΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ άρχαίος και γνωστος μάγιστρος εν Αλευκωσία επί όκταετίας τελευταίας έργαζόμενος εν τῷ Έστιάτοριφ Κ. Αταλιανῆ εντέχωρησε τούτου και άναλαμβάνει να παρασκευάζῃ Γαμγλιούς Τραπέζας και πᾶσαν άλλην έργασίαν μαγειρικὴν.

Οί δουλομένοι των υπηρεσιών του δύνανται να τὸν ζητώσιν από τὸ Έστιάτοριον του κ. Χρήστου Σπύρου παρά την όδον Κεραστετιζήδων.

ΔΙΟΤΙΜΟΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΕΝ ΤΟΥΡΚΙΑ

Κατ' άνακοίνωσιν λεπτομερῶν πληροφοριῶν προς τον β. ζαιτινόν « Νεολόγον » έξ άσφαλούς, ως γράφει, πηγῆς, ή Α. Θ. Π. ο Οί ουμενικός Πατριάρχης κατά τινά των τελευταίων συνεδριῶν των δύο Σωματίων (Ι. Συνόδου και Δ. Ε. Μ. Συμβουλίου) έποίησασιν εν λεπτομερείᾳ τὰς έπομένως άνακοινώσεις :

« Έχω πολλούς λόγους, άδελφί, να πιστεύω ότι ή Έκκλησία όμολογουένως καταδιώκεται και δὴ οὐ μόνον ως προς τὸ διοικητικόν αὐτῆς σύστημα, άλλα και κατά την θρησκείαν αὐτήν.

« Η νέα Κυβέρνησις του τόπου, ή δῆθεν επί Συντάγματος έρειδομένη, πολεμεί ημάς θανσιόμως μωρίς καταβάλλουσα προσπαθείς προς άπόσπασιν των Χριστιανῶν από της ημετέρας μητρικῆς και προστατευτικῆς έξαρτήσεως και μεσιτοφῆν της συνειδήσεως αὐτῶν οὐ μόνον δσον άφορᾷ τὸν πολιτικόν βίον αὐτῶν, άλλα και εις τὸν έθνομόν και την θρησκείαν, έπιδιώκουσα τὸν έκτουρσιζμόν των πάντων.

« Ηρξισεν άλλαις λέξεσι να διαδίδηται και πᾶρ' ημῶν ή ιδέα του χωρισμοῦ Έκκλησίας και Πολιτείας, κατ' άναλογίαν του γενομένου εν Γαλλίᾳ, χωρις να λαμβάνηται υπ' όψιν, ότι τούτο παρ' ημῶν αὐτε να εφαρμοσθῆ εινε δυνατόν, άλλ' οὐε και συμφέρει.

« Πλὴν τούτου, ως γνωστόν, έχομεν και άλλα ρεύματα κινούμενα κατ' ημῶν. Έχρημεν τὸ ζήτημα των σχισματικῶν Βουλγάρων, τὰς φανατικῆς και άγριῆς επίθεσις αὐτῶν κατ' ημῶν.

« Έχομεν τὸ ζήτημα τὸ Βλαχικόν, ήδη δε και τὸ Αλβανικόν, εις α δύναται να προστεθῆ και τὸ Σερβικόν, καίτοι τούτο φαίνεται όμαλωτέρον πως εν συγκρίσει προς τὰ άλλα.

« Επί πᾶσι τούτοις έχομεν και τὸς οὐχί όμαλῆς ημῶν σχέσεις προς τὰς άλλας πατριαρχικῆς Έκκλησίας.

« Η συρρηθῆ δλων αὐτῶν των αγωνιζομένων κατ' ημῶν δέον να έξαναγκάσῃ την Ι. Συνόδον εις έκτακτόν τινα έργασίαν και ένέργειαν και προς πρόληψιν των άπειλομενών δεινῶν και προς έμφαντικὴν έκδήλωσιν της ισχύος αὐτῆς.

« Τίνα άρα γε μέτρα θρησκευτικά, κανονικά, ήθικά, κοινωνικά, κατὰ την παρούσαν και μέλλουσαν διοίκησιν της κατ' ημάς Έκκλησίας δύνανται να εξερευθώσιν, να έρευνηθώσιν, να συζητηθώσιν, και να τεθώσιν εις εφαρμογήν;

« Υπάρχει προηγουμένη έργασία, θά πάρχουσιν άλλεπλήθην σκέψεις περί των έκκλησιαστικῶν ημῶν σχέσεων μετά της Πολιτείας περί των διαμριζιθητομένων υπ' αὐτῆς δηλονότι δικαιῶν αὐτῆς όρων έκκλησίας και ως έθνικου θεσμοῦ. Υπάρχει ο όρος της νέας Πολιτείας όπως διά παντοῦσιν τρόπων και μέσων πιεσθῆ τὸ Γένος ημῶν διά να παύσῃ θρωσκευτικὴν και έθνικὴν εν αὐτῷ βαββαζιδόν έκτουρσιζοθῆ.

« Νέος οὗτος όρος πολέμου κατ' αὐτοῦ να παύσῃ λεγόμενος Έλληνικόν Γένος. Οί πάντες Τούρκοι και τουρκικά τὰ πάντα »

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΔΙΑΦΟΡΑ

ΤΟΥΡΚΙΑ

Κων)πολις, 28 8)βρίου. — Η Έταιρία του Όθωμανικού Μονοπωλίου των καπνῶν έκλήθησε παρά της Κυβερνήσεως την άνάγκησιν του προνομίου της τὸ όποιον λήγει μετά παντατίαν, ή Κυβερνήσις δ' έθληκεν ως όρον την άπόλυσιν μεγάλου αριθμοῦ Χριστιανῶν ύπαλλήλων της Έταιρίας ιδῶ και εις τὰς έπερχίτις και την άντικατάστασιν των δια Μουσουλμάνων, άλλοτε εις την ύπηρεσίαν της Κυβερνήσεως. Η Έταιρία έκδήθη τὸν όρον παρά την αντίδρᾶσιν της μονοφηρίας.

Λονδίνον, 24. — Η Πόλη είδοποίησεν ότι οι επαναστάται κατέλαβον τὸ Σελέφ πᾶρ' την Συνάσ.

Κων)πολις, 24. — Ο Σουλτάνος θά έπισκεφθῆ την τετάρτην την Νικομηδειον έπιστρίφον την Πιριπτιν.

ΣΕΡΒΙΑ

Βελιγράδιον, 24. — Ο κ. Πάσις έσχημάτισε κυβερνήσιν Ο δίδδοχος και ο ύπουργός της παιδείας, άσθενούστος του βασιλέως μετέβησαν εις προύπαντριν του Φερδινάνδου, φθίνοντος σήμερον εις Κούστεβασις. Ο βασιλεύς και ο πρίγκηψ θά έκδράμουν δι' αὐτοκινήτου, μεθ' ο βροικεύς θά έπιστρίψῃ εις Σερβίαν.

ΙΣΠΑΝΙΑ

Παρίσιον, 22. — Τὸ νέον Ισπανικόν ύπουργείον έσχηματίσθη υπό του κ. Μορέτ.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ

Οί ύποφαινόμενοι κληρονόμοι του μακαρίτου Γ. Γεωργιάδου Παφ' του, καθιστώμεν γνωστὸν εις πάντα τὸς ένδοξαφερμένους εἰς τὰς ραπτομηχανάς και καλτσομηχανάς ως και τὰ μέχρι του θανάτου του μακαρίτου ύπάρχοντα έννοικιαστῆρια των πωληθεισῶν ραπτομηχανῶν και καλτσομηχανῶν παρεχωρησάμεν εις τὸν κ. Χρ. Γεωργιάδην έμποροπάτην και προς αὐτεν μόνον να άπευθύνωνται οι θέλοντες να άγοράσιν ραπτομηχανάς και καλτσομηχανάς και να πληρώνωσιν τὰς μηνιαίας δόσεις των δια τὰς άγορασθείσας υπ' αὐτῶν μηχανάς.

Εν Λευκωσίᾳ τῆ 8 Οκτωβρίου 1909.

Χ. Π. Μαραθεύτης διὰ τὴν χήραν του μακαρίτου Γ. Γεωργιάδου Παφ' του. Ειρήνη Αβραάμ Δημήτριε Γεωργιάδης χ' Αχιλλ. Γεωργιάδης Αναστασία Ιωάννου.

Λαμβάνω την τιμὴν να καταστήσω γνωστὸν τῷ Σ. Κοιφῆ εἰς διά συμφωνίας από κοινῶ μετὰ πάντων των κληρονόμων του μακαρίτου άδελφοῦ μου Γλαγκου Γεωργιάδου (Παφίτου) μετ' πορευω ρηθῆσαν πᾶσαι αι ραπτομηχαναί και καλτσομηχαναί υπ' την κυριότητά του και πάντα τὰ μέχρι του θανάτου αὐτοῦ ύπάρχοντα έννοικιαστῆρια των πωληθεισῶν τοιούτων μηχανῶν και έρεξῆς οι ένδοξαφερόμενοι θ' άπευθύνωνται άποκλειστικῶς εις εμε μόνον προς πληρωμὴν των μηνιαίων δόσεων. Μηχανικὸς εξηκολούθει ο κ. Γ. Φραγοφίνος.

Δηλώ έπίσης ότι εν τῷ κατά την Στοά Φανερωμένης έμποροραπτεῖου του μακαρίτου άδελφοῦ μου θί συν-

έχρισω τὰς ήργασίας αὐτοῦ όπισσώμενος εύσυνείδητον και σ' μέρουςαν ύπηρεσίαν προς τὸς τιμῶντας ημάς δια των διαταχῶν αὐτῶν.

Εν Λευκωσίᾳ τῆ 8 Οκτωβρίου 1909 Διατελῶ κ.λ.π.

Χρ. Γεωργιάδης (Παφίτης) και Σία.



Σπύδοτε πάντοτε εις τὰ καταστήματα του εν Αλευκωσίᾳ Κυρίου Αλη Ριζά Ιμπραχίμ να προμηθειέσθε τὸν υπό το άνω σήμα « Έλαφόν » άγγιν και έθινυν σάπωνα διά χρῆσιν οικιακήν. Σαπούνις άμείσως, Αντέχει, Έλατῶνει κατά πολὺ την έργασίαν. Διατηρεῖ τὰ ένδύματα. Μία και μόνη δοκιμὴ πείθει πάντα. Αλη Ριζά Ιμπραχίμ.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΝ ΑΥΤΟΠΟΙΕΙΣΟΝ Ο ΣΤΑΧΥΣ, ΣΤΑΥΡΟΥ ΧΡΙΣΤΟΦΙΔΟΥ ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΔΟΣ

Παροικειζονται εν αυτῷ καθ' εκάστην: Αρτοι Γαλλικῆ, Αγγλικῆ, Γερμανικῆ, πάσα.

Αρτιόκοι πᾶσι, κᾶσερ, κᾶσερ-λα, στάνουλις με σταφίδας. Πισκότα σφράμου, βανίλις με γάλα, ζιπτα τεργάωνα και άλλα άφερρα είδη.

Τὸ Αρτοποιεῖον άναλαμβάνει έπίσης τὴν ψῆσιν γλυκισμάτων και φαγητῶν εις τιμὸς πολὺ εθηνάς. Πωλοῦνται ώςούτως εν αὐτῷ άλευρα ρωσικῆ χονδρικῆς και λιτινῆς.

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΚΑΙ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗΣ

Ο κ. Αντώνιος Ραχτῆ (Antoine Rahbé) Διπλωματούχος του εν Βιεννιφ Πανεπιστημίου του Αγ. Ιωσήφ, (Universitῆ de St. Joseph) διαθέτει ώςας προς διδασκαλίαν της γαλλικῆς γλώσσης και λογιστικῆς μετ' άλλων συναφῶν έμπορικῶν γνώσεων.

Οί βουλόμενοι δύνανται να διδάσκωνται εἰτε κατά μόνας έλαστος εἰτε κατ' ομάδας εις τάξεις επί τούτῳ όριζομένης κατά λόγων των γνώσεων και των προόδων αὐτῶν εν τῇ γαλλικῇ.

Περί των δάκτρων και άλλων λεπτομερειῶν άπευθυντέον προς τον ίδιον κατά την όδον Βικτωρίας.

ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΜΗΧΑΝΑΙ HORNBY ΕΤΟΙΜΑΙ ΠΡΟΣ ΠΩΛΗΣΙΝ

Πετρελαιομηχαναί 3 1/2 δλ. δυνάμεις με μεγάλας άντλίας διά βαθεῖς λάκκους και διά μεγάλας ποσότητας ύδατος.

Τέλειος καταρτισμός, πρώτης τάξεως ήγγυημένα.

Τιμαί σαγκαταβατικά διά τὸς άγοραστάς τὸς μετρητοῖς.

Αποταθῆτε προς τον κ. Σ. Πέρκς συμβουλευτήν μηχανικόν δι' όλα τὰ εἶδη αξιοπιστων μηχανημάτων.

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ ΚΑΙ ΛΑΡΝΑΚΙ

Ο κ. Ε. ΠΑΠΑΖΙΑΝ - γνωριστότατος παρ' ημῶν χορδιστής κλειδοκρυβίων μετ' νέαν περιόδον τον άνα την Έσπεριαν Εὐρώπην χήριν προμηθειάς Κλειδοκρυβίων και άλλων μουσικῶν όργάνων διά τὰ εν Αιγύπτῳ καταστήματα του πατρός του, έπανήλθεν εις Κύπρον και θά παραμείνη επί τινος ήμέρας χήριν της τιμώσης αὐτόν πελατείας του δια της έμπιστοσύνης αὐτῆς.

ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

Table with market prices for various goods in Cyprus. Columns include item names (e.g., Σίτος, Κριθά, Βρώμη) and prices in Cyprus pounds (γρ.).

ΤΥΠΟΓΡ. « ΔΕΥΚΩΣΙΑ » Ε. Κ. Πετριδου και Σίας.

# ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ "Η ΛΕΥΚΩΣΙΑ," Ε. Κ. ΠΕΤΡΙΔΟΥ ΚΑΙ ΣΙΑΣ

ΑΓΟΡΑ ΚΥΚΚΟΥ ΑΡΙΘ. 34 ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ ΑΓΟΡΑ ΚΥΚΚΟΥ ΑΡΙΘ. 34

**Α**ΝΑΜΒΑΝΟΜΕΝ την τιμήν νά πληροφορήσωμεν τὸ Παγκύπριον Κοινὸν ὅτι ἐλάβομεν ἐσχάτως τὰς ἀναμενομένας ἐκ Παρισίων, Λειψίας, Μιλάνου καὶ Ἀθηνῶν μεγάλας παραγγελίας μας τυπογραφικῶν εἰδῶν ἴτοι:

- 1ον) Χάρακτῆρας καλλιγραφικοὺς πεζοὺς εἰς πλουσιωτάτην ποικίλιαν, Παρισινή γραφῆς, Κεφαλαίους, εἰς συλλογὰς πρωτοφανεῖς διὰ τὴν Κύπρον.
- 2ον) Πολύγραμμα εἰδικὰ διὰ συναλλαγματικὰς, γραμμὰς, κοσμήματα, εἰκονίδια.
- 3ον) Καινούργες ποδοκίνητον πιεστήριον δυνάμενον νά ἐκτελέσῃ καὶ τὴν λεπτοτάτην ἐργασίαν μὲ εὐρωπαϊκὴν τελειότητα.
- 4ον) Μελάνας μαύρας καὶ χρωματιστὰς εἰς πλουσιωτάτην συλλογὴν τοῦ παγκοσμίου φήμης Παρισινοῦ ἐργοστάσιου Lorilleux et Cie
- 5ον) Χάρτην διαφόρων ποιότητων καὶ μεγεθῶν δι' ἐκτυπώσεις ἐφημερίδων, περιοδικῶν, βιβλίων, ἐξωφύλλων, ἀγγελτηρίων γάμων, κηδειῶν, γοητίων, συναλλαγματικῶν, ἐπισκεπτηρίων, κλπ.

Πλουτίσαντες τοιουτοτρόπως τὸ Τυπογραφεῖόν μας τόσον, ὥστε ἀφόβως νά δυνάμεθα νά προκαλῶμεν οἰανδήποτε σύγκρισιν πρὸς τὰ ἄριστα τῶν ἐν Ἀνατολῇ τοιούτων

## ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝ

τὴν ἐκτέλεσιν πάσης τυπογραφικῆς ἐργασίας ἀπὸ τῆς μεγαλητέρας, ὡς τὴν ἐκτύπωσιν βιβλίων, περιοδικῶν, ἐφημερίδων, μέχρι τῆς λεπτοτέρας καὶ καλλιτεχνικωτέρας ὡς ἀγγελτηρίων ἀρραβῶνων, γάμων, κηδειῶν, γνωστοποιήσεων, ἐπίσημῶν φακέλων καὶ ἐπιστολῶν, ἐπισκεπτηρίων, ὄψολογιῶν εἴτε ἀπλῶν εἴτε πολυχρῶμων.

Ἀποστέλλομεν εἰς πάντα αἰτουμένα δείγματα τῶν ἐργασιῶν μας καὶ δειγματολόγιον τῶν στοιχείων καὶ κοσμημάτων τοῦ Τυπογραφείου μας. Ἐπίσης ἐχρησιστήρια παρὰ πλείστον ὄσων ἀξιστ. προσώπων ἐλάβομεν διὰ τὴν ἐργασίαν καὶ τὴν ἀκριβειάν μας, ὡς τοῦ παρ' ἡμῖν δικηγόρου καὶ συγγραφέως κ. Ἀγ. Κυριακίδου τοῦ ὁποῦ ἐξετύπωσαμεν τὸ «Πρόχειρον Ἑλληνοαγγλικὸν Ἀρξικὸν» καὶ ἀνελάβομεν τὸ Ἀγγλοελληνικόν.

**ΕΙΜΕΘΑ ΟΙ ΙΔΙΟΙ ΤΥΠΟΓΡΑΦΟΙ** καὶ συνεπῶς δυνάμεθα νά ἐργαζώμεθα

## ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΛΑΧΙΣΤΑΣ ΤΙΜΑΣ

Μαβεβαίοντες πάντα ἐμπιστευόμενον εἰς ἡμᾶς τὴν ἐκτέλεσιν ἐργασίας τῆς ὅτι αὕτη θὰ ἐκτελεσθῇ ἀκριβῶς, εὐσυνειδήτως καὶ εὐθηνότατα ἐφ' ᾧ

ἀποτελοῦμεν μεθ' ὑπολήψεως οἱ ἰδιοκτῆται καὶ διευθύνται τοῦ Τυπογραφείου «Ἡ Λευκωσία»

ΛΕΥΚΩΣΙΑ, Ὀκτωβρίου 1909.

Ε. Κ. Πετρίδης  
Ἐρ. Ν. Μιοχίου.

